

# Huec de Sent Jan

Jeudi 23 juin

20h

Dijaus 23 de junh  
de 20h enlà

Prairie  
des trams

★  
Ville d'Oloron Sainte-Marie | IPNS | Ne pas jeter sur la voie publique SVP



Oloron  
Sainte-Marie



## 20h | RASSEMBLEMENT SUR LE PARVIS DE LA CATHÉDRALE

Tous les chanteurs, les enfants de la Calandreta et de Pondeilh sont réunis pour interpréter des chants traditionnels, suivi du passe-rue vers la Prairie des Trams

### 20h | AMASSADA DAVANT DERA CATEDRAU

*Tòts eths cantadors, eths musicians, eths chins d'era Calandreta i de Pondeilh que son invitats a' s juntar tà interpretar cants tradicionaus abans de se n' anar en passacarrèra , tots amassa, de cap tath Prat deths Trams.*

## 20h45 | ARRIVÉE A LA PRAIRIE DES TRAMS

Attention la circulation sera arrêtée pour le passe-rue. Prenez vos précautions.  
Des déviations seront mises en place

### 20h45 | ARRIBADA TATH PRAT DETHS TRAMS

## 21h-22h30 | MUSIQUE ET CHANTS BÉARNAIS (concert)

Le groupe de musique traditionnelle BIGORRA, formé par Benjamin Bouyssou et Clément Rousse, issus du collectif DAHU, seront présents pour animer la soirée. Sans oublier les groupes locaux : la Pastorale Samaritaine, Montanhas e Ribera, Dilunes, les Chanteurs d'Eysus et Sent Jan Bitete.

### 21h-22h30 | CONCÈRT DE MUSICA I DE CANTS BIARNÈS

*Eth grope de musica tradicionau Bigorra format per Benjamin Bouyssou i Clément Rousse d'eth collectiu Dahu qu'animeràn era serada dab era participacion deths gropes locaux : Era Pastoral Samaritana , Montanha e Ribèra, Dilunes , Eths Cantadors d' Eisés i Jan de Viteta Chins i grans, cantem amassa era nueit de Sent Jan !*

## Petits et grands, vous pourrez chanter avec eux !

*Chins i grans, ça-vietz cantar dab eths !*

## EMBRASEMENT DU BÛCHER DURANT LA SOIRÉE

**Eth lenhèr que serà ahuecat dens era serada**

**A partir de 20h / Buvette & restauration sur place, tenues par les parents d'élèves de l'école de Pondeilh et de la Calandreta**

*De 20h enlà / De qué béver i minjar sus plaça, servit peths parents deras escólas Calandreta i Pondeilh*

## Renseignements

Mairie d'Oloron Sainte-Marie / Direction Vie de la cité - service Culture  
05 59 39 99 99 / [dvci2@oloron-ste-marie.fr](mailto:dvci2@oloron-ste-marie.fr)